

[EN](#)[SUJETS](#)

Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses de la province de l'Ontario pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Introduction

Objet du Budget supplémentaire des dépenses

Lorsque le gouvernement doit obtenir l'autorisation de l'Assemblée législative pour engager des dépenses supplémentaires une fois le Budget principal des dépenses déposé, il présente un Budget supplémentaire des dépenses.

Format, présentation, termes et définitions

Les termes et définitions utilisés dans ce Budget supplémentaire des dépenses ont le sens décrit dans la section « Introduction » du Budget principal des dépenses 2016-2017. Des différences, décrites ci-dessous, existent entre ces deux budgets au niveau du format et de la présentation.

Contrairement au Budget principal des dépenses, le Budget supplémentaire des dépenses ne comprend pas les tableaux intitulés « Sommaire – Programme du ministère », qui donnent dans le Budget principal un aperçu de chaque ministère et une liste de chacun des crédits et programmes, des crédits législatifs et des redressements de consolidation et autres redressements. Les tableaux intitulés « Sommaire – Crédit » ne contiennent que les postes pour lesquels l'autorisation de faire des dépenses supplémentaires est demandée au moyen du Budget supplémentaire des dépenses.

Les prévisions de dépenses de l'exercice en cours et de l'exercice précédent, qui reflètent le Budget principal des dépenses et le Budget supplémentaire des dépenses déposés antérieurement, et les chiffres réels de l'avant-dernier exercice sont fournis à des fins de comparaison dans les pages « Sommaire – Crédit ». Même si tous les montants indiqués dans le Budget supplémentaire des dépenses sont « À VOTER », le total des prévisions peut inclure les montants accordés par mandats spéciaux, le cas échéant. Les chiffres des exercices antérieurs ont été retraités pour faciliter la comparaison lorsqu'il y a eu des réorganisations et des transferts fonctionnels, le dépôt d'un Budget supplémentaire des dépenses ou des modifications comptables. Pour en savoir davantage sur les données publiées antérieurement qui ont

subi un retraitement, il convient de consulter dans le Budget principal des dépenses le tableau situé à la fin de la rubrique consacrée à chaque ministère.

Conventions comptables régissant le Budget des dépenses

Le Budget principal des dépenses et le Budget supplémentaire des dépenses sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, conformément au Budget et aux Comptes publics de la province.

Charges de fonctionnement - Sommaire Général	
Ministères	Montant total
Éducation	65 200 000 \$
Énergie	408 000 000 \$
Affaires autochtones	5 000 000 \$
Développement économique, Emploi et Infrastructure / Recherche et Innovation	99 000 000 \$
Environnement et Action en matière de changement climatique	1 000 000 \$
Formation, Collèges et Universités	1 100 000 \$
Santé et Soins de longue durée	140 279 600 \$
Total - charges de fonctionnement	719 579 600 \$
Montant total à voter	719 579 600 \$

Charges d'immobilisations - Sommaire Général	
Ministères	Montant total
Éducation	450 400 000 \$
Affaires municipales et Logement	231 753 900 \$

Bureau du Conseil des ministres	1 000 \$
Développement économique, Emploi et Infrastructure / Recherche et Innovation	85 416 500 \$
Formation, Collèges et Universités	292 050 000 \$
Transports	20 000 000 \$
Total - Charges d'immobilisations	1 079 621 400 \$
Montant total à voter	1 079 621 400 \$

Biens immobilisés - Sommaire Général	
Ministères	Montant total
Affaires municipales et Logement	1 000 \$
Total - Biens immobilisés	1 000 \$
Montant total à voter	1 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

☐☐

Sujets

Gouvernement

Liz Sandals

Présidente du Conseil du Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)

[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

[© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17](#)



Suivez-nous



Affaires et économie

Arts et culture

Conduite et routes

Domicile et communauté

Éducation et formation

Environnement et énergie

Gouvernement

Impôts et avantages fiscaux

Lois et sécurité

Régions rurales et du Nord

Santé et bien-être

Travail et emploi

Voyage et loisirs



EN



SUJETS

Ministère de l'Éducation – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère de l'Éducation pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère de l'Éducation

Programme d'éducation élémentaire et secondaire - Crédit 1002

Le programme fournit une orientation en matière de politiques et de programmes, ainsi qu'un soutien financier, aux conseils scolaires de district, aux écoles et aux organismes de l'Ontario afin d'encourager la mise en place et le maintien d'un système d'éducation de qualité pour tous les élèves de la province. Le programme cherche à atteindre quatre objectifs fondamentaux décrits dans le document intitulé Atteindre l'excellence – Une vision renouvelée de l'éducation en Ontario : excellence du rendement scolaire; accès équitable à des expériences d'apprentissage enrichissantes pour tous les élèves; promotion du bien-être des élèves; renforcement de la confiance du public dans le système d'éducation financé par les deniers publics. Ce programme soutient la mise en œuvre d'une vision de l'éducation publique adaptée aux besoins, de grande qualité, accessible et intégrée, depuis l'apprentissage des jeunes enfants et la garde d'enfants jusqu'à l'éducation des adultes. En tant que fondement de l'apprentissage des élèves, le curriculum de l'Ontario reconnaît que les élèves doivent être instruits de manière critique pour synthétiser l'information, prendre des décisions éclairées, communiquer efficacement et s'épanouir dans la communauté mondiale en évolution constante du 21^e siècle.

Les éléments clés du programme sont les suivants : appuyer la mise en œuvre d'un curriculum rigoureux; favoriser l'apprentissage des élèves, maintenir des normes de rendement élevées et appuyer l'excellence de l'enseignement et du leadership; assurer le financement d'un système d'éducation rationalisé et efficace mettant l'accent sur l'enseignement et l'apprentissage en classe; responsabilisation à l'égard du financement de l'éducation élémentaire et secondaire; fonctionnement des écoles provinciales accueillant des élèves sourds, aveugles, sourds et aveugles, ou ayant de graves difficultés d'apprentissage.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015

Charges de fonctionnement					
1	Politiques et prestation des programmes	65 200 000 \$	23 946 905 400 \$	23 163 308 100 \$	22 746 892 593 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	65 200 000 \$	23 946 905 400 \$	23 163 308 100 \$	22 746 892 593 \$
	Total - charges de fonctionnement	65 200 000 \$	23 946 905 400 \$	23 163 308 100 \$	22 746 892 593 \$
Charges d'immobilisations					
3	Soutien à l'éducation élémentaire et secondaire	450 400 000 \$	1 241 071 400 \$	1 451 290 100 \$	1 231 608 403 \$
	Total à voter - Charges d'immobilisations	450 400 000 \$	1 241 071 400 \$	1 451 290 100 \$	1 231 608 403 \$
	Total - Charges d'immobilisations	450 400 000 \$	1 241 071 400 \$	1 451 290 100 \$	1 231 608 403 \$

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes				
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes			
	Charges de fonctionnement			
1002-1	Politiques et prestation des programmes			
	Paiements de transfert			
	Subventions de fonctionnement aux conseils scolaires			65 200 000 \$

Total à voter - charges de fonctionnement		65 200 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Programme d'éducation élémentaire et secondaire		65 200 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Ministère de l'Éducation		65 200 000 \$
Charges d'immobilisations		
1002-3	Soutien à l'éducation élémentaire et secondaire	
Paie­ments de transfert		
Subventions d'immobilisations - conseils scolaires		450 400 000 \$
Total à voter - Charges d'immobilisations		450 400 000 \$
Total (charges d'immobilisations) - Programme d'éducation élémentaire et secondaire		450 400 000 \$
Total (charges d'immobilisations) - Ministère de l'Éducation		450 400 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets



Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du Trésor
Secrétariat du Conseil du Trésor

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement



EN



SUJETS

Ministère de l'Énergie – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère de l'Énergie pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère de l'Énergie

Développement et gestion des sources d'énergie - Crédit 2902

Ce programme est chargé de l'élaboration des politiques énergétiques de l'Ontario, qui sont essentielles pour bâtir une économie vigoureuse et prospère. Il apporte son leadership et son soutien au secteur de l'énergie pour que l'Ontario dispose de réseaux d'approvisionnement, de transport et de distribution d'énergie propres, fiables, abordables et durables. Il appuie la conservation et le rendement énergétiques, la modernisation du réseau et la mise en valeur d'énergies plus propres. De plus, ce programme supervise l'engagement et la consultation des Autochtones et des Métis à l'égard des activités et projets provinciaux dans le secteur de l'énergie tout en facilitant la participation des communautés autochtones aux avancées à l'égard des réseaux d'énergie renouvelable et de transport d'énergie.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
	Charges de fonctionnement				
1	Politiques et programmes	108 000 000 \$	27 370 100 \$	38 940 100 \$	28 638 226 \$
	Total à voter -	108 000 000 \$	27 370 100 \$	38 940 100 \$	28 638 226 \$

charges de
fonctionnement

Total - charges de fonctionnement	108 000 000 \$	27 370 100 \$	38 940 100 \$	28 638 226 \$
--------------------------------------	----------------	---------------	---------------	---------------

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges de fonctionnement

2902-1	Politiques et programmes		
	Paielements de transfert		
	Fonds de développement du réseau intelligent	8 000 000 \$	
	Initiatives en matière d'énergie verte	100 000 000 \$	108 000 000 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement		108 000 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Développement et gestion des sources d'énergie		108 000 000 \$

Atténuation du prix de l'électricité - Crédit 2905

Le Programme d'atténuation du prix de l'électricité aide les Ontariens et Ontariennes à gérer les coûts d'électricité.

Sommaire - crédit

Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016- 2017	Prévisions 2015- 2016	Chiffres réels 2014- 2015
-------------	-------	--	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Charges de fonctionnement

3	Remise de l'Ontario pour les consommateurs d'électricité	300 000 000 \$	-	-	-
	Total à voter - charges de fonctionnement	300 000 000 \$	-	-	-
	Total - charges de fonctionnement	300 000 000 \$	-	-	-

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges de fonctionnement

2905-3	Remise de l'Ontario pour les consommateurs d'électricité	
	Paielements de transfert	
	Remise de l'Ontario pour les consommateurs d'électricité	300 000 000 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	300 000 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Atténuation du prix de l'électricité	300 000 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Ministère de l'Énergie	408 000 000 \$

Évaluer



Sujets

Gouvernement

Liz Sandals

Présidente du Conseil du Trésor

Secrétariat du Conseil du Trésor

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être
- Travail et emploi
- Voyage et loisirs



EN



SUJETS

Ministère des Affaires autochtones – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère des Affaires autochtones pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère des Affaires autochtones

Programme du ministère des Affaires autochtones - Crédit 2001

Le mandat du ministère des Affaires autochtones consiste à établir des partenariats plus vastes et plus solides avec les Autochtones, à diriger la planification des priorités et des politiques stratégiques, à régler les revendications territoriales et s'occuper des questions liées aux droits, à aider les Autochtones à accéder aux programmes et services gouvernementaux et à l'information connexe et à sensibiliser davantage le gouvernement aux questions liées aux Autochtones et aux pratiques exemplaires permettant de consulter et de mobiliser les Autochtones.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
Charges de fonctionnement					
1	Ministère des Affaires autochtones	5 000 000 \$	62 462 600 \$	61 612 600 \$	53 824 597 \$
Total à voter - charges de		5 000 000 \$	62 462 600 \$	61 612 600 \$	53 824 597 \$

fonctionnement

Total - charges de fonctionnement	5 000 000 \$	62 462 600 \$	61 612 600 \$	53 824 597 \$
-----------------------------------	--------------	---------------	---------------	---------------

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges de fonctionnement

2001-1	Ministère des Affaires autochtones	
	Paiements de transfert	
	Fonds de participation	5 000 000 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	5 000 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Programme du ministère des Affaires autochtones	5 000 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Ministère des Affaires autochtones	5 000 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets

☐

☐

Gouvernement

Liz Sandals

Contactez-nous

Sujets

Présidente du Conseil du Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17



Suivez-nous



- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être
- Travail et emploi
- Voyage et loisirs



[EN](#)



[SUJETS](#)

Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure / Ministère de la Recherche et de l'Innovation – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure et du ministère de la Recherche et de l'Innovation pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure / Ministère de la Recherche et de l'Innovation

Programme de développement économique, d'emploi et d'infrastructure - Crédit 902

Ce programme appuie la croissance économique et la création d'emplois en Ontario. Pour ce faire, il attire et stimule les investissements dans les principaux secteurs, régions et groupements commerciaux, et exécute et gère les programmes de financement connexes; il fournit de l'aide aux secteurs industriels et aux collectivités de l'Ontario qui sont confrontés à des difficultés économiques; il dirige l'élaboration de politiques économiques à l'échelle du gouvernement et joue le rôle de champion de la recherche en matière de développement économique; il dirige l'élaboration du plan d'infrastructure à long terme de la province; il établit les priorités à l'égard des investissements dans l'infrastructure en vue de promouvoir l'emploi et la prospérité; il soutient des collectivités fortes partout en Ontario en investissant dans des projets d'infrastructure essentiels; il affine le modèle de diversification des modes de financement et d'approvisionnement pour faire en sorte de conserver la meilleure approche en matière d'exécution des projets d'infrastructure dans les délais prévus et selon le budget établi; il élargit l'accès au gaz naturel; il modernise l'administration et améliore les services aux entreprises par l'initiative globale L'Ontario propice aux affaires; il travaille avec ses partenaires (ministères, organismes et intervenants) pour promouvoir l'entrepreneuriat social en Ontario; il soutient les investissements dans des services haute vitesse à large

bande en Ontario; il fait la promotion de l'Ontario comme lieu privilégié pour l'investissement et comme fournisseur de biens et services de calibre mondial; il développe les possibilités d'investissement par des efforts de génération de pistes d'investissement; il soutient les petites et moyennes entreprises ontariennes très performantes par les douze bureaux des Services consultatifs aux entreprises établis dans les régions; il fait la promotion de l'entrepreneuriat comme un choix professionnel viable; il exécute des programmes d'entrepreneuriat en s'axant sur l'apprentissage expérimental, le mentorat et l'aide aux immobilisations; il rend l'Ontario accessible en développant et examinant des normes d'accessibilité et en surveillant la conformité avec ces normes au sein des organisations; il forge des partenariats stratégiques visant à promouvoir les initiatives liées à l'accessibilité; il fournit des outils, des ressources et de l'information à l'intention du public pour la planification de l'accessibilité et l'exécution de programmes en la matière.

Ce programme a également la responsabilité intégrée de la planification stratégique, de l'élaboration de politiques et de la gestion immobilière d'un portefeuille comprenant environ un million d'acres de terres et des milliers de bâtiments et de structures détenus un peu partout en Ontario.

Sommaire - crédit

Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
Charges de fonctionnement					
13	Développement économique et emploi	25 000 000 \$	420 753 800 \$	385 527 600 \$	247 530 361 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	25 000 000 \$	420 753 800 \$	385 527 600 \$	247 530 361 \$
	Total - charges de fonctionnement	25 000 000 \$	420 753 800 \$	385 527 600 \$	247 530 361 \$
Charges d'immobilisations					
32	Programmes d'infrastructure	85 416 500 \$	622 721 700 \$	235 168 700 \$	-

Total à voter - Charges d'immobilisations	85 416 500 \$	622 721 700 \$	235 168 700 \$	-
--	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------

Total - Charges d'immobilisations	85 416 500 \$	622 721 700 \$	235 168 700 \$	-
--	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges de fonctionnement

902-13	Développement économique et emploi
--------	------------------------------------

Paielements de transfert

Fonds d'investissement vert	25 000 000 \$
-----------------------------	---------------

Total à voter - charges de fonctionnement	25 000 000 \$
--	----------------------

Sous-postes :

Développement économique, Investissement et Industrie

Paielements de transfert

Fonds d'investissement vert	25 000 000 \$	25 000 000 \$
-----------------------------	---------------	---------------

Total à voter - charges de fonctionnement	25 000 000 \$
--	----------------------

Total (charges de fonctionnement) - Programme de développement économique, d'emploi et d'infrastructure	25 000 000 \$
--	----------------------

Charges d'immobilisations

902-32 Programmes d'infrastructure

Paielements de transfert

Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure - contribution fédérale	85 416 500 \$
---	---------------

Total à voter - Charges d'immobilisations	85 416 500 \$
--	----------------------

Total (Charges d'immobilisations) - Programme de développement économique, d'emploi et d'infrastructure	85 416 500 \$
--	----------------------

Total (Charges d'immobilisations) - Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure / Ministère de la Recherche et de l'Innovation	85 416 500 \$
---	----------------------

Programme de recherche et d'innovation - Crédit 903

Programme de recherche et d'innovation - Crédit 903

Ce programme appuie le renforcement de l'écosystème de recherche et d'innovation en Ontario. Pour ce faire, il élabore et gère l'ensemble des programmes de recherche des ministères qui investissent dans l'exploitation, l'infrastructure et la recherche de personnel talentueux afin de soutenir les recherches et les chercheurs de calibre international qui travaillent dans les institutions financées par des fonds publics de tout l'Ontario; il fait avancer la recherche translationnelle et ciblée dans des domaines de recherche précis comme le cancer et le cerveau; il offre des programmes de perfectionnement des compétences, d'expansion commerciale et de commercialisation axés sur les secteurs clés et les possibilités de développement régional; il fournit des programmes et services qui aident les clients de l'ensemble de la population dans le démarrage d'entreprise et aux premiers stades de développement par le réseau ontarien de 57 Centres d'encadrement des petits entrepreneurs; par l'entremise du Réseau ontarien des entrepreneurs, il aide des sociétés et des entrepreneurs axés sur la technologie à se lancer et à croître; il met en relation des innovateurs et des entrepreneurs de toute la province, en veillant à ce que les entreprises à fort potentiel puissent attirer les compétences et les capitaux nécessaires pour être concurrentielles dans les marchés mondiaux et en offrant des possibilités pour que les idées mises au point dans les laboratoires aboutissent aux marchés; il fait la promotion de l'entrepreneuriat comme un

choix professionnel viable; il contribue à une sensibilisation accrue aux avantages du cybercommerce en matière de compétitivité et de productivité afin d'encourager des taux plus élevés d'adoption et d'utilisation de la technologie de l'information et des communications parmi les PME de l'Ontario; il soutient les collaborations en recherche et développement à l'échelon mondial par l'établissement de protocoles d'entente avec d'autres administrations afin d'investir conjointement dans des projets internationaux de pointe en sciences et technologie.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
Charges de fonctionnement					
1	Recherche et Innovation	74 000 000 \$	537 840 500 \$	570 814 200 \$	525 656 570 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	74 000 000 \$	537 840 500 \$	570 814 200 \$	525 656 570 \$
	Total - charges de fonctionnement	74 000 000 \$	537 840 500 \$	570 814 200 \$	525 656 570 \$

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes	
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
Charges de fonctionnement	
903-1	Recherche et Innovation
Paiements de transfert	

Soutien aux réseaux d'innovation et de commercialisation	74 000 000 \$
Total à voter - charges de fonctionnement	74 000 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Programme de recherche et d'innovation	74 000 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Ministère du Développement économique, de l'Emploi et de l'Infrastructure / Ministère de la Recherche et de l'Innovation	99 000 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer



Sujets

Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du Trésor

Secrétariat du Conseil du Trésor

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être



EN



SUJETS

Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique

Planification et analyses environnementales - Crédit 1109

Ce crédit est responsable de la planification et des analyses requises pour l'élaboration, la mise en œuvre et l'intégration des fonctions liées aux politiques et à la conception et l'exécution des programmes du ministère en vue de soutenir l'atteinte des priorités du ministère et du gouvernement.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
Charges de fonctionnement					
1	Planification et analyses environnementales	1 000 000 \$	39 380 600 \$	27 487 100 \$	26 795 349 \$
Total à voter -		1 000 000 \$	39 380 600 \$	27 487 100 \$	26 795 349 \$

charges de
fonctionnement

Total - charges de fonctionnement	1 000 000 \$	39 380 600 \$	27 487 100 \$	26 795 349 \$
-----------------------------------	--------------	---------------	---------------	---------------

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges de fonctionnement

1109-1	Planification et analyses environnementales
--------	---

Paielements de transfert

Subventions pour les initiatives relatives au changement climatique	1 000 000 \$
Total à voter - charges de fonctionnement	1 000 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Planification et analyses environnementales	1 000 000 \$
Total (charges de fonctionnement) - Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique	1 000 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets

☐

☐

Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du
Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

[© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17](#)

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être
- Travail et emploi
- Voyage et loisirs



EN



SUJETS

Ministère de la Formation et des Collèges et Universités – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère de la Formation et des Collèges et Universités pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère de la Formation et des Collèges et Universités

Programme d'éducation postsecondaire - Crédit 3002

La Division de l'éducation postsecondaire établit et met en œuvre des politiques opérationnelles et du soutien financier à l'intention des établissements d'enseignement postsecondaire et des étudiants de l'Ontario, à l'appui des objectifs socio-économiques stratégiques du gouvernement, dans le but d'offrir des possibilités d'éducation postsecondaire de qualité supérieure, responsable, adaptée aux besoins et accessible. Elle collabore avec la Division des politiques stratégiques et des programmes afin de mettre en œuvre les stratégies et les politiques gouvernementales pour l'éducation postsecondaire en Ontario.

Les éléments clés du programme sont notamment : le Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario; l'administration des paiements de transfert aux collèges et universités se rattachant au fonctionnement et aux immobilisations; la gestion des relations financières et de gouvernance avec les établissements d'enseignement postsecondaire; la gestion des mécanismes de responsabilisation (tels les inscriptions, les comptes rendus sur les programmes et l'information financière, les indicateurs de rendement clés et les rapports annuels relatifs aux ententes de mandat stratégiques); la réglementation des collèges publics d'arts appliqués et de technologie et des écoles privées de formation professionnelle conformément aux lois applicables.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
	Charges de fonctionnement				

1	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants	1 100 000 \$	6 277 014 900 \$	6 209 568 500 \$	6 044 355 173 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement	1 100 000 \$	6 277 014 900 \$	6 209 568 500 \$	6 044 355 173 \$
	Total - charges de fonctionnement	1 100 000 \$	6 277 014 900 \$	6 209 568 500 \$	6 044 355 173 \$
	Charges d'immobilisations				
3	Soutien à l'éducation postsecondaire	292 050 000 \$	341 735 600 \$	264 908 500 \$	268 080 400 \$
	Total à voter - Charges d'immobilisations	292 050 000 \$	341 735 600 \$	264 908 500 \$	268 080 400 \$
	Total - Charges d'immobilisations	292 050 000 \$	341 735 600 \$	264 908 500 \$	268 080 400 \$

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes					
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes				
	Charges de fonctionnement				
3002-1	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants				
	Services				1 100 000 \$
	Total à voter - charges de fonctionnement				1 100 000 \$
	Total (charges de fonctionnement) - Programme d'éducation postsecondaire				1 100 000 \$

Total (charges de fonctionnement) - Ministère de la Formation et des Collèges et Universités		1 100 000 \$
Charges d'immobilisations		
3002-3	Soutien à l'éducation postsecondaire	
Paielements de transfert		
	Fonds d'investissement stratégique - contribution fédérale	292 050 000 \$
Total à voter - Charges d'immobilisations		292 050 000 \$
Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'éducation postsecondaire		292 050 000 \$
Total (Charges d'immobilisations) - Ministère de la Formation et des Collèges et Universités		292 050 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets



Gouvernement

Liz Sandals

Présidente du Conseil du Trésor

Secrétariat du Conseil du Trésor

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux



EN



SUJETS

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère de la Santé et des Soins de longue durée pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Réseaux locaux d'intégration des services de santé et fournisseurs de services de santé s'y rattachant - Crédit 1411

En tant que protecteur de la viabilité à long terme du système de soins de santé de l'Ontario, le ministère collabore avec 14 réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS) afin de promouvoir un système de soins de santé intégré, coordonné, axé sur les patients et inspiré par des valeurs. Le ministère se charge de l'orientation et des conseils stratégiques, tandis que les RLISS sont responsables de la planification, de l'intégration et du financement des fournisseurs de services de santé dans leurs systèmes de santé locaux. Les RLISS exercent leurs pouvoirs en vertu de la Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local. Des responsabilités supplémentaires et des attentes en matière de rendement sont définies dans le protocole d'entente et l'entente de responsabilité conclus entre chaque RLISS et le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Ces réseaux ont la souplesse nécessaire pour répondre aux priorités et aux besoins locaux uniques en matière de santé par la gestion des services offerts par les hôpitaux publics, privés et psychiatriques spécialisés, les centres d'accès aux soins communautaires, les foyers de soins de longue durée, les centres de santé communautaire, les services communautaires de soutien, les services communautaires aux victimes de traumatismes crâniens, les logements avec services de soutien et les organismes de toxicomanie et de santé mentale. Associé aux RLISS, le ministère veille à la prestation de soins de santé accessibles, sensibles aux besoins de la collectivité et de haute qualité pour toute la population ontarienne.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015

Charges de

fonctionnement					
1	Réseaux locaux d'intégration des services de santé et fournisseurs de services de santé s'y rattachant	140 279 600 \$	26 255 106 800 \$	25 596 031 500 \$	25 235 545 029 \$
Total à voter - charges de fonctionnement		140 279 600 \$	26 255 106 800 \$	25 596 031 500 \$	25 235 545 029 \$
Total - charges de fonctionnement		140 279 600 \$	26 255 106 800 \$	25 596 031 500 \$	25 235 545 029 \$

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes	
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
Charges de fonctionnement	
1411-1	Réseaux locaux d'intégration des services de santé et fournisseurs de services de santé s'y rattachant
Paie­ments de transfert	
	Réseaux locaux d'intégration des services de santé - investissements supplémentaires
Total à voter - charges de fonctionnement	
Sous-postes :	

Réseaux locaux d'intégration des services de santé -

investissements supplémentaires

Paielements de transfert

Réseaux locaux d'intégration des services de santé - investissements supplémentaires	140 279 600 \$	140 279 600 \$
--	----------------	----------------

Total à voter - charges de fonctionnement	140 279 600 \$
---	----------------

Total (charges de fonctionnement) - Réseaux locaux d'intégration des services de santé et fournisseurs de services de santé s'y rattachant	140 279 600 \$
--	----------------

Total (charges de fonctionnement) - Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	140 279 600 \$
--	----------------

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

☐

☐

Sujets

Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)
[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous

Suivez-nous

Sujets

- Affaires et économie
- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité



EN



SUJETS

Ministère des Affaires municipales et du Logement – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère des Affaires municipales et du Logement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère des Affaires municipales et du Logement

Programme de logement abordable - Crédit 1904

Ce programme a les objectifs suivants : honorer les engagements du gouvernement en matière de logement abordable et d'élimination de l'itinérance; créer un cadre réglementaire qui protège les locataires et les locateurs et encourage un niveau d'entretien et d'investissement adéquat dans le secteur du logement locatif; soutenir les municipalités, les fournisseurs de logements et autres intervenants indépendants afin de les aider à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de logement. Pour atteindre ces objectifs, le programme offre un éventail complet de services : élaboration de politiques, conception de programmes, conformité de la prestation, règlement des plaintes et financement lié aux logements sociaux et abordables et à l'itinérance.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015
Charges d'immobilisations					
4	Logement abordable – Immobilisations	231 753 900 \$	160 536 200 \$	153 858 100 \$	127 547 409 \$

Total à voter - Charges d'immobilisations		231 753 900 \$	160 536 200 \$	153 858 100 \$	127 547 409 \$
Total - Charges d'immobilisations		231 753 900 \$	160 536 200 \$	153 858 100 \$	127 547 409 \$
Biens immobilisés					
6	Logement abordable – Immobilisations	1 000 \$	-	-	-
Total à voter - Biens immobilisés		1 000 \$	-	-	-
Total - Biens immobilisés		1 000 \$	-	-	-

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes	
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
Charges d'immobilisations	
1904-4	Logement abordable – Immobilisations
Paielements de transfert	
	Investissement dans le logement abordable - contribution fédérale120 762 200 \$
	Programme d'amélioration des logements sociaux18 991 700 \$
	Programme d'investissement vert dans les tours d'habitation82 000 000 \$

Programme d'aide à l'efficacité électrique des logements sociaux	10 000 000 \$	231 753 900 \$
Total à voter - Charges d'immobilisations		231 753 900 \$
Total (Charges d'immobilisations) - Programme de logement abordable		231 753 900 \$
Total (Charges d'immobilisations) - Ministère des Affaires municipales et du Logement		231 753 900 \$

Biens immobilisés

1904-6	Logement abordable – Immobilisations	
	Logiciels d'application de gestion - coûts relatifs aux immobilisations	1 000 \$
Total à voter - Biens immobilisés		1 000 \$
Total (Biens immobilisés) - Programme de logement abordable		1 000 \$
Total (Biens immobilisés) - Ministère des Affaires municipales et du Logement		1 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets



Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du

Contactez-nous

Sujets
Affaires et économie

Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)

[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Suivez-nous



- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être
- Travail et emploi
- Voyage et loisirs



EN



SUJETS

Bureau du Conseil des ministres – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du Bureau du Conseil des ministres pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Bureau du conseil des ministres

Programme du Bureau du conseil des ministres - Crédit 401

Le Bureau du Conseil des ministres soutient toutes les priorités gouvernementales, y compris l'investissement dans les gens, l'investissement dans une infrastructure moderne et le soutien d'un climat d'affaire dynamique. Le Bureau et le ministère des Affaires intergouvernementales travaillent avec les ministères pour élaborer et coordonner les politiques, les communications et les stratégies intergouvernementales, et ils soutiennent et surveillent la mise en œuvre et la réalisation du mandat et des résultats du gouvernement. Des services administratifs sont également fournis au Cabinet du Premier ministre, au Bureau du leader parlementaire, au Bureau du président du Conseil des ministres et à tous les Bureaux des ministres.

Sommaire - crédit

Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016- 2017	Prévisions 2015- 2016	Chiffres réels 2014- 2015
-------------	-------	--	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Charges d'immobilisations

3	Bureau du Conseil des ministres – Immobilisations	1 000 \$	-	-	-
Total à voter - Charges		1 000 \$	-	-	-

d’immobilisations

Total - Charges d’immobilisations	1 000 \$	-	-	-
-----------------------------------	----------	---	---	---

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes

Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes
----------------------------	--

Charges d’immobilisations

401-3	Bureau du Conseil des ministres – Immobilisations	
	Autres opérations	1 000 \$
	Total à voter - Charges d’immobilisations	1 000 \$
	Total (Charges d’immobilisations) - Programme du Bureau du conseil des ministres	1 000 \$
	Total (Charges d’immobilisations) - Bureau du Conseil des ministres	1 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer



Sujets

Gouvernement

Liz Sandals
Présidente du Conseil du

Contactez-nous

Sujets
Affaires et économie

Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)

[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Suivez-nous



- Arts et culture
- Conduite et routes
- Domicile et communauté
- Éducation et formation
- Environnement et énergie
- Gouvernement
- Impôts et avantages fiscaux
- Lois et sécurité
- Régions rurales et du Nord
- Santé et bien-être
- Travail et emploi
- Voyage et loisirs



EN



SUJETS

Ministère des Transports – Budget supplémentaire des dépenses, 2016-17

Budget supplémentaire des dépenses du ministère des Transports pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017 Volume 1.

Ministère des Transports

Politiques et planification - Crédit 2702

Le Programme des politiques et de la planification a la responsabilité d'établir les intérêts stratégiques à long terme de la province relativement aux réseaux de transport de l'Ontario, y compris pour le transport en commun. De plus, il élabore et met en œuvre les politiques, plans, programmes et investissements nécessaires pour que ses intérêts se concrétisent.

Le Programme dirige l'analyse économique et la recherche stratégique pour soutenir la circulation durable et efficiente des biens et des personnes dans tout le réseau de transport multimodal de l'Ontario. Il soutient Faire progresser l'Ontario, une initiative gouvernementale essentielle pour améliorer les infrastructures primordiales du transport en commun, des transports et autres en Ontario, et est également responsable de gérer les relations de la province avec des organismes de la Couronne comme Metrolinx, qui inclut le Réseau GO et PRESTO.

De plus, le Programme s'attache à faire avancer les priorités et les intérêts de l'Ontario en matière de transport par l'établissement de liens solides avec le gouvernement fédéral, d'autres provinces, les municipalités et les collectivités autochtones.

Sommaire - crédit					
Postenumero	Poste	Prévisions supplémentaires 2016-2017	Prévisions 2016-2017	Prévisions 2015-2016	Chiffres réels 2014-2015

Charges
d'immobilisations

3	Transports urbains et régionaux	20 000 000 \$	4 793 889 400 \$	2 717 792 900 \$	2 344 334 629 \$
	Total à voter - Charges d'immobilisations	20 000 000 \$	4 793 889 400 \$	2 717 792 900 \$	2 344 334 629 \$
	Total - Charges d'immobilisations	20 000 000 \$	4 793 889 400 \$	2 717 792 900 \$	2 344 334 629 \$

Catégorie de dépenses par poste et sous-postes		
Crédit- Poste Numero	Catégorie de dépenses par poste et sous-postes	
	Charges d'immobilisations	
2702-3	Transports urbains et régionaux	
	Paielements de transfert	
	Infrastructure publique de recharge des véhicules électriques	20 000 000 \$
	Total à voter - Charges d'immobilisations	20 000 000 \$
	Total (Charges d'immobilisations) - Politiques et planification	20 000 000 \$
	Total (Charges d'immobilisations) - Ministère des Transports	20 000 000 \$

Mis à jour : 16 novembre 2016
Date de publication : 16 novembre 2016

Évaluer

Sujets



Gouvernement

Liz Sandals

Présidente du Conseil du Trésor

[Secrétariat du Conseil du Trésor](#)

[l'Ontario en bref](#) [accessibilité](#) [nouvelles](#)

[confidentialité](#) [conditions d'utilisation](#)

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012 17

Contactez-nous



Suivez-nous



Sujets

Affaires et économie

Arts et culture

Conduite et routes

Domicile et communauté

Éducation et formation

Environnement et énergie

Gouvernement

Impôts et avantages fiscaux

Lois et sécurité

Régions rurales et du Nord

Santé et bien-être

Travail et emploi

Voyage et loisirs